

The Rt Hon Priti Patel MP
Home Secretary
Home Office
2 Marsham Street
London
SW1P 4DF

Ein Cyf/Our Ref: AJ/HW/1977

24 Mawrth/March 2020

Annwyl Ysgrifennyd Cartref,

Dear Home Secretary ,

PEEL - Adroddiad sbotolau Y Camau Anodd - Cydweithredu Rhwng Heddluoedd.

PEEL – Spotlight report The Hard Yards – Police to Police collaboration.

Fel sy'n ofynnol o dan y statud, yr wyf yn ysgrifennu atoch gyda fy sylwadau ar Adroddiad Sbotolau PEEL - Y Camau Anodd gan Arolygiaeth Heddluoedd a Gwasanaeth Tân ac Achub Ei Mawrhydi

As required by statute, I am writing to you with my comments on Her Majesty's Inspectorate of Constabulary, Fire and Rescue Service PEEL Spotlight Report – the Hard Yards.

Rwyf wedi adolygu canfyddiadau'r arolygiaeth sy'n ymwneud â dau gydweithrediad yng Ngogledd Cymru ac rwyf yn falch eu bod yn cael eu hystyried ar y cyfan fel cydweithrediadau effeithiol. Mae yna gynnydd wedi bod yn y nifer o gydweithrediadau gyda heddluoedd cyfagos oherwydd cyfyngiadau ariannu, troseddu ar draws ffiniau a'r angen am wasanaethau arbenigol.

I have reviewed the findings of the inspectorate surrounding the two North Wales collaborations and I am pleased that overall they are considered as effective collaborations. There has been an increase in the number of collaborations with neighbouring forces because of funding reductions, cross border offending and the requirement for specialist services.

Fel mae'r arolwg yn dangos mae Heddlu Gogledd Cymru yn unigryw gan ei fod yn cydweithredu gyda heddluoedd Gogledd Orllewin Lloegr a heddluoedd Cymru. Lleoliad daearyddol sy'n golygu bod cydweithrediad Gogledd Cymru gyda Gogledd Orllewin Lloegr yn hanfodol, yn arbennig felly gyda throseddu sy'n gysylltiedig â throseddu trefnedig. O safbwyt Cymreig fod bynnag mae diwylliant, gwleidyddiaeth a'r gwasanaethau sydd wedi eu datganoli yn gwneud cydweithrediad Cymru Gyfan yn hanfodol.

As shown within the inspection North Wales Police is unique in that it collaborates with both the North West and the Welsh forces. Its geographical location makes North Wales' collaboration with the North West essential, especially with offences associated with organised crime. From a Welsh perspective however the cultural, political and devolved services makes the All Wales collaboration vital.

Rwyf yn fodlon fod yr arolygiaeth wedi adnabod fod y pwrras sy'n cwmpasu'r ddau gydweithrediad yn glir ac yn cyfleo'r manteision i'r cyhoedd. Mae'r Cydweithrediad Cymru Gyfan wedi gosod tri nod

I am satisfied that the inspectorate has identified that the purpose surrounding both collaborations is clear and demonstrates the benefits to the public. The All Wales Collaboration has set out three key

allweddol sy'n cael eu monitro'n rheolaidd a rhoddir diweddaradau i bob un o'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd a'r Prif Swyddogion yn ein cyarfod yd chwarterol.

Mae'n amlwg bod cydweithredu â heddluoedd cyfagos yn cynnig y fantais gyffredinol o arbed costau a darparu gwasanaeth arbenigol. Rwyf yn falch bod yr arolygiaeth wedi nodi manteision y Cydweithrediad Uned Tanddwr Morwrol y Gogledd Orllewin am ei fod yn darparu gwasanaeth arbenigol na fyddai wedi bod yn ymarferol i un heddlu yn unig ei gynnal. Adolygir y cydweithio hwn yn rheolaidd yn erbyn y diben a nodwyd wrth sefydlu'r gwasanaeth hwn.

Nodwyd bod Cydweithrediad Cymru Gyfan yn enghraift dda o arweinyddiaeth a llywodraethu gyda'r strwythur gwneud penderfyniadau symlog. Mae'r holl syniadau am gydweithredu yn cael eu datblygu o fewn achos busnes ac yn cael eu cyflwyno i gyfarfod Grŵp Prif Swyddogion Cymru Gyfan sy'n cael ei gynnal ar yr un diwrnod ac yn yr un lleoliad â chyfarfodydd y Comisiynydd Heddlu a Throsedd. Rwyf yn fodlon fod y system hon yn gweithio'n dda ac rwyf yn falch fod yr arolygiaeth wedi nodi hyn.

Mae'r arolygiaeth wedi argymhell y dylai heddluoedd heb system effeithiol i olrhain manteision eu cydweithrediadau ddefnyddio'r system a grëwyd gan y CCPSH, y Coleg Plismona a'r Swyddfa Gartref. Rwyf yn fodlon fod Heddlu Gogledd Cymru yn cydnabod fod angen iddynt wella'r ffordd y mae'n monitro manteision cydweithredu o safbwyt strategol. Bydd yr heddlu'n adolygu ei broses wedi i system newydd a ddyfeisiwyd gan y CCPSH, y Coleg Plismona a'r Swyddfa Gartref gael ei chreu. Byddaf yn monitro cynnydd yr heddlu o ran cydweithredu yn y Bwrdd Gweithredol Strategol lle'r wyl yn dal y Prif Gwnstabl yn atebol.

aims which are regularly monitored and updates are provided to all PCC's and Chief Officers at our quarterly meetings.

It is evident that collaboration with neighbouring forces provides the overall benefit of cost saving and a specialist service. I am pleased that the inspectorate identified the benefits of North West Underwater Marine Unit Collaboration because it provides a specialist service which wouldn't have been feasible to maintain for a single force. This collaboration is regularly reviewed against the purpose set out during the establishment of this service.

The All Wales Collaboration has been identified as a good example of leadership and governance with the streamlined decision making structure. All collaboration concepts are developed within a business case and presented to the All Wales Chief Officer Group which is held on the same day and place of the Police and Crime Commissioner meetings. I am content that this system is working well and I am pleased that this has been identified by the inspectorate.

The inspectorate has recommended that forces without an effective system to track the benefits of their collaborations should use the system created by the NPCC, College of Policing and Home Office. I am satisfied that North Wales Police recognises that they need to improve how it monitors the benefits of collaboration from a strategic perspective. The force will review its process once the new devised NPCC, College of Policing and Home Office system has been created. I will scrutinise the force on its collaborations at the Strategic Executive Board where I hold the Chief Constable to account.

Yn gywir Yours sincerely



Arfon Jones
Comisiynydd Heddlu / Police Commissioner

